



### Noticias en esta edición

- MECE: Apertura de la plataforma de "Indicadores Educativos Regionales sobre fracaso escolar"
- SG/CECC/SICA: 1era Reunión entre Presidencia Pro t mpore y Comisión de Secretarías del SICA
- MECE: Segundo Encuentro Cooperativo Regional CECC/SICA
- MECE: Inaugurada la Sala de Videoconferencias en Nicaragua
- HOLLANDA: Curso sobre la elaboración de un Estado del Arte
- MECE: Libros sobre la brecha digital en estudiantes y profesores Centroamericanos
- FOIL: IX Reunión RED de Observatorios del Mercado Laboral de Centroamérica y Rep. Dominicana
- TAIWAN: Encuentro Centroamericano de Coordinadores y Capacitadores Nacionales de Intel® Educar
- BID-CULTURA: CECC/SICA administrar  fondos para las escuelas de música del Ministerio de Cultura y Juventud
- FOIL: VII Reunión del Foro de Directores y Directoras de Centroamérica y República Dominicana
- HOLLANDA: Sistematización de Experiencias Educativas - Guatemala
- HOLLANDA: Sistematización de Experiencias Educativas - Panamá
- HOLLANDA: Sistematización de Experiencias Educativas - República Dominicana

### MECE: Apertura de la plataforma de "Indicadores Educativos Regionales sobre Fracaso Escolar"

El día 9 de febrero del año en curso, con la anuencia del Secretario General del SICA, Dr. Juan Daniel Alemán, fue colocada la plataforma "Serie Regional de Indicadores Educativos sobre Fracaso Escolar", ([http://www.sica.int/cecc/estadisticas\\_sistema.aspx?idEnt=157&Idm=1&IdmStyle=1](http://www.sica.int/cecc/estadisticas_sistema.aspx?idEnt=157&Idm=1&IdmStyle=1)) dentro del Sistema de la Integración Centroamericana (<http://www.sica.int>). Este sistema fue diseñado y validado a lo largo del año 2009, bajo la responsabilidad de la Asociación Civil Educación para Todos (ACEPT), con financiamiento del Proyecto MECE/AECID a través del Fondo España-SICA. Este proyecto cuenta con el aval del Consejo de Ministros de Educación de la Región, quienes lo conocieron en la 28  Reunión Ordinaria de la CECC/SICA, realizada en Santo Domingo, República Dominicana, los días 26 y 27 de marzo de 2009. Participaron en el proceso Viceministros, Directores de Estadística de los ministerios y sus más cercanos colaboradores. Esta ventana de información no solo ofrece los indicadores más relevantes del fracaso escolar en Centroamérica, sino que permite conocer el análisis técnico de su significado e implicaciones, lo que favorece que se tomen las decisiones más atinentes, tanto a nivel nacional como regional, para enfrentar este problema. La CECC/SICA será la entidad responsable del vaciado permanente de los datos y de colocar los informes de análisis técnico. La información contenida en esta nueva "ventana" está al servicio de todos los interesados en el tema del fracaso escolar, entendido en sus tres dimensiones: los estudiantes que no ingresan, los estudiantes que ingresan pero son retenidos por el sistema educativo, ya sea por retención o por rezago escolar, y los estudiantes que desertan. Los datos del 2007 y del 2008 ya evidencian que el fracaso escolar, particularmente para los niños y niñas entre 6 y 7 años, es uno de los problemas más serios que tiene la región. Esperamos que este importante aporte permita estudiar a fondo el fenómeno y la búsqueda de soluciones.



### SG/CECC/SICA: 1era Reunión entre Presidencia Pro t mpore y Comisión de Secretarías del SICA

El pasado 29 de enero, en el Salón Centenario del Hotel El Panamá, en Ciudad de Panamá, se realizó la primera reunión entre la Presidencia Pro t mpore, a cargo de la República de Panamá durante el primer semestre del año en curso, y la Comisión de Secretarías del SICA. La apertura estuvo en manos del señor Meliton Arrocha, Ministro Encargado de Relaciones Exteriores, que también explicó el trabajo a desarrollar durante el día, que consistió en que a partir de las cinco secretarías generales del SICA se presentaron los planes y los logros de todos los órganos técnicos de la organización regional. La primera presentación fue ofrecida por José Carlos García, asesor del SIECA, con el tema "El proceso de Integración Económica Centroamericana" luego se hicieron los trabajos en grupos, y por la tarde cada secretario general hizo un resumen de lo que se discutió en cada uno de ellos. El Secretario General del SICA, Dr. Juan Daniel Alemán, posteriormente, hizo una presentación denominada "Avances y perspectivas del Proceso de Integración del SICA". La Secretaría General de la CECC/SICA, Ma. Eugenia Paniagua, presentó las Agendas Regionales de Educación y de Cultura 2009-11, los portales y los proyectos en desarrollo.



### MECE: Segundo Encuentro Cooperativo Regional CECC/SICA

La semana del 1 al 5 de febrero se realizó en la Ciudad de Panamá el segundo seminario taller regional convocado por la Secretaria General de la CECC/SICA y financiado a través del Programa Regional MECE de la AECID y UNICEF Regional, para la **adaptación cooperativa de una propuesta pedagógica y organizativa, centrada en la escuela, para la superación del fracaso en el primer ciclo de la educación primaria, conocida como programa "Todos pueden aprender" - Promoción asistida en el primer ciclo.** El día 5 de febrero se reunieron viceministros y funcionarios de alto rango de los países, junto con la Secretaría General de la CECC/SICA, Ma. Eugenia Paniagua, la responsable de educación de UNICEF para toda Latinoamérica y el Caribe, Anna Lucia D'Emilio y el responsable de Planificación de la OREALC - UNESCO, Atilio Pizarro, para tomar conocimiento del trabajo técnico realizado por las delegaciones respectivas, y para analizar en ese ámbito las distintas condiciones organizativas, institucionales y presupuestarias requeridas para encarar el pilotaje de implementación.

Participaron en el **encuentro de adaptación más de 20 técnicos curriculares y docentes** destacados por su profesionalidad, de cada país de la región, con experiencia y compromiso por la enseñanza inicial de la lengua escrita y la matemática, y en la gestión directiva; y un equipo de especialistas de ACEPT, institución a la cual desde la CECC/SICA se ha encomendado la conducción técnica de esta tarea y la elaboración de todos los documentos que se ponen en revisión. Como tema principal de este seminario, se llevó a cabo la **revisión final de los textos reelaborados para los docentes de primer y segundo grado**, así como distintos aspectos requeridos para diseñar un pilotaje de implementación que reúna a la vez condiciones de calidad y de escalabilidad. Con esta revisión completa de los materiales de capacitación, apoyo y evaluación reformulados, y de esquemas de implementación se consolida un **primer nivel de validación conceptual y metodológica de los componentes centrales** de la propuesta de superación del fracaso escolar. La presente etapa de adecuación concluye a fines de marzo, para entonces se contará con una primera edición de los materiales impresos.



## MECE: Inaugurada la Sala de Videoconferencias en Nicaragua

El lunes 1 de febrero del año en curso, en el marco de la Inauguración del Curso Lectivo de Nicaragua, el Dr. Miguel De Castilla inauguró la Sala de Videoconferencias "Edelberto Torres Espinosa", que se ubica en el Centro de Capacitación PAEBANIC. En el acto le acompañaron la Secretaria General de la CECC/SICA, María Eugenia Paniagua, el Dr. Fernando Fajardo en su condición de Coordinador de la línea de Cooperación MECE/AECID, fuente de los fondos y del apoyo técnico, y el Dr. Manuel Pascal Salsedo, Responsable del Programa de Salud y Educación de la OTC de Nicaragua.

Como marco a esta importante actividad, participó la hija del señor Edelberto Torres, quien expresó unas sentidas palabras por el homenaje a su padre. Durante la prueba técnica se unieron las salas de videoconferencia de la Universidad de León, Nicaragua, y la sala del Ministerio de Educación de Costa Rica. Con esta inauguración ya se cuenta con la red de salas de la CECC/SICA en que participan República Dominicana, Costa Rica y ahora Nicaragua. En las siguientes semanas se unirán las salas de Guatemala y de El Salvador. Todo ello gracias al Fondo España/SICA de AECID.



## HOLANDA: Curso sobre la elaboración de un Estado del Arte

Durante la semana comprendida entre el 18 y el 22 de Enero del 2010 se ofreció en San José, Costa Rica, un curso sobre la elaboración de estados del arte en Educación. Al evento asistieron investigadores y formadores de docentes de Belice, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, Panamá y República Dominicana, que son actores de alguno de los componentes del Proyecto "Consolidación de las acciones de mejoramiento de la formación inicial de docentes", financiado por el Gobierno del Reino de los Países Bajos. Las actividades de trabajo permitieron el intercambio de experiencias y la definición conjunta de estrategias apropiadas de trabajo para llevar a cabo procesos de recopilación y sistematización de información relevante para la preparación de estados del arte en investigación.

El grupo reconoce la importancia de contar con estados del arte debidamente preparados, que sirvan como líneas de base para la definición de temáticas pertinentes en la formulación de proyectos de investigación educativa en la región, así como en la toma de decisiones que permitan maximizar el aprovechamiento de los saberes generados en la región, para el mejoramiento de la calidad de la educación.

El grupo tuvo una sesión de inducción al uso de las facilidades ofrece el portal <http://www.ceducar.info> con la intención de fortalecer las redes de colaboración entre los grupos de investigación en la región.



## MECE: Libros sobre la brecha digital en estudiantes y profesores Centroamericanos

El programa de la Sociedad de la Información y el Conocimiento de la Universidad de Costa Rica (PROSIC) ha desarrollado un conjunto de investigaciones tendientes a conocer la relación entre los jóvenes y las tecnologías de la información y la comunicación (TIC).

Estos libros presentan los resultados de un estudio realizado a los profesores de segunda enseñanza en Costa Rica con el fin de determinar no solo la tenencia, uso y aprovechamiento de las tecnologías info comunicacionales, sino también las actitudes y comportamientos que asumen ante estos instrumentos digitales en la enseñanza. Especial importancia se le concede en la investigación al análisis de la utilización de las TIC en el proceso educativo, que se examina en función de variables discriminantes tales como sexo, edad, características del colegio y lugar de trabajo de los docentes. Los resultados que se obtienen constituyen un aporte al conocimiento acumulado sobre el uso de las TIC en la educación costarricense y evidencian la necesidad de incrementar los esfuerzos por mejorar la formación y capacitación de los profesores en el uso de las nuevas tecnologías, así como desarrollar iniciativas que favorezcan actitudes más proclives a incorporar las tecnologías en la práctica didáctica.



## FOIL: IX Reunión RED de Observatorios del Mercado Laboral de Centroamérica y República Dominicana

En el marco del Programa FOIL, se celebró del 20 al 22 de enero 2010, en San José, Costa Rica, la IX Reunión de RED de Observatorios del Mercado Laboral de Centroamericana y República Dominicana, con la participación de quince representantes de los OML de toda la región.

Los objetivos de la reunión se centraron en el análisis y aprobación de la propuesta de investigación "Flujos intrarregionales de trabajadores migrantes en Centroamérica y República Dominicana: situación actual y perspectivas", elaborada por el consultor contratado en el marco del acuerdo del Consejo de Ministros de Trabajo, así como la revisión y aprobación de los instrumentos de investigación dirigidos a informantes clave, población migrante y una guía de discusión de grupos focales: uno para población migrante y otro para empresarios. Parte de la metodología de investigación es aplicar 300 encuestas a migrantes y realizar grupos focales con migrantes y empresarios. Este proceso de recolección de datos se espera iniciar a principios del mes de marzo 2010. Asimismo, se revisaron los contenidos de la matriz elaborada para el Portal Vivir y Trabajar, instrumento de información de datos sobre mercado de trabajo y regulación de flujos migratorios, mismo que está en proceso de construcción.



Portal Regional de Inserción Laboral (FOIL)

## TAIWAN: Encuentro Centroamericano de Coordinadores y Capacitadores Nacionales de Intel® Educar

En el marco del Convenio Intel - CECC/SICA, auspiciado por el Gobierno de China en Taiwán, se llevó a cabo del 01 al 05 de febrero en San José, Costa Rica, el Encuentro Centroamericano de Coordinadores y Capacitadores Nacionales de Intel® Educar, cuyo propósito fue realizar el balance de acciones y logros alcanzados durante el 2009, en el proceso de implementación del Programa Intel® Educar en los países de Guatemala, Nicaragua, Panamá y Costa Rica. Representantes de cada país rindieron los informes y elaboraron las proyecciones para este 2010.

El Programa Intel® Educar Costa Rica, a cargo de la actividad, brindó talleres para profundizar en la propuesta pedagógica y dio a conocer nuevos cursos, seminarios y herramientas para el aprendizaje.



## BID-CULTURA: CECC/SICA administrará fondos para las escuelas de música del Ministerio de Cultura y Juventud

El exitoso programa del Sistema Nacional de Educación Musical (SINEM) del Ministerio de Cultura y Juventud de Costa Rica, fue creado en el 2007 para la formación musical de niños y jóvenes en todo el país. A la fecha cuenta con 32 escuelas de música, ocho programas de orquesta, integración de la Orquesta Juvenil Centroamericana, entre otros. El programa se fortalecerá con el aporte de \$350 mil por parte del Banco Interamericano de Desarrollo (BID), con fondos de un fideicomiso de la República de Corea.

Los recursos serán administrados por la Coordinación Educativa y Cultural Centroamericana (CECC/SICA), y su principal inversión se hará en la creación de una orquesta sinfónica en León XIII, un populoso barrio urbano marginal de San José. También se destinará parte de los recursos para evaluar el programa y medir su impacto y para traer expertos coreanos en música y administración.



## FOIL: VII Reunión del Foro de Directores y Directoras de Centroamérica y República Dominicana

El 9, 10 y 11 de febrero del año 2010 se celebró en la Ciudad de Panamá, la VII Reunión del Foro de Directores y Directoras de Centroamérica y República Dominicana. En la actividad se contó con la presencia de los Directores y Directoras de Empleo de la región, del especialista en empleo de la Oficina Subregional para Centroamérica y República Dominicana de la Organización Internacional del Trabajo, de representantes del Ministerio de Trabajo y Desarrollo Laboral de Panamá, del Coordinador del Proyecto FOIL de Panamá y de la Coordinadora del Programa Regional FOIL.

El encuentro se realizó con el propósito de revisar los acuerdos tomados por el Foro durante el año 2009, retomar los temas que estaban pendientes de discusión a la fecha y, a partir de ese ejercicio, realizar la programación de actividades para el año 2010.

Es vital señalar que para mejorar la labor e impacto del Foro de Directores y Directoras de Empleo en el futuro, se resolvió crear un Reglamento de Funcionamiento que incluya, entre otros elementos, una clara definición de los objetivos del Foro y la relación de éste con los diferentes actores del entorno laboral.



## HOLANDA: Sistematización de Experiencias Educativas - Guatemala

El curso "Sistematización de Experiencias Educativas", realizado en ciudad de Guatemala con una duración de 40 horas, se llevó a cabo entre el 11 y el 15 de enero de 2010 en las instalaciones del Ministerio de Educación. El curso fue orientado por María Teresa Matijasevic. Contó con la participación de veinte personas, en su mayoría vinculados a las siguientes Escuelas: Normal de Música, Normal de Educación para el Hogar, Normal Intercultural y el Instituto Normal Centroamericano. Adicionalmente participó un grupo de 8 técnicos de DIGECADE y una persona procedente de Costa Rica, vinculada a la CECC/SICA.

Los participantes en el curso seleccionaron 10 experiencias en total para llevar a cabo los proyectos de sistematización. Algunos de ellos fueron diseñados de manera colectiva, y otros, de forma individual.

Los participantes valoraron ampliamente la construcción de sus proyectos, no sólo como herramienta para facilitar la comprensión de los conceptos abordados durante el curso, sino también por la posibilidad de contar con un recurso para gestionar la posible sistematización de sus experiencias. La opinión general de los participantes es que la actividad fue excelente en todo sentido.



## HOLANDA: Sistematización de Experiencias Educativas - Panamá

El curso "Sistematización de Experiencias Educativas", realizado en la ciudad de Panamá, con una duración de 40 horas, se llevó a cabo entre el 25 y el 29 de enero de 2010 en el Hotel Roma Plaza. El curso fue orientado por María Teresa Matijasevic. Contó con la participación de 26 personas.

Los participantes se encuentran vinculados a las siguientes instituciones: Universidad Especializada de las Américas, Universidad Autónoma de Chiquirí, Universidad de Panamá, Escuela José María Torrijos, Escuela Normal Superior Juan Demóstenes Arosemena, Dirección Nacional de Evaluación Educativa y Ministerio de Educación Nacional. Se contó además con la participación de dos personas procedentes de Costa Rica, vinculadas a la CECC/SICA: la Secretaria General y la coordinadora del portal CEDUCAR. El curso se realizó según la agenda prevista, salvo algunas modificaciones en el tiempo dedicado a la construcción y ajuste de los proyectos de sistematización. Durante el desarrollo del curso se diseñaron 6 proyectos para la sistematización de experiencias educativas.



## HOLANDA: Sistematización de Experiencias Educativas - República Dominicana

El curso sobre Sistematización de Experiencias Educativas, se llevó a cabo en la biblioteca Pedro Mir de la Universidad Autónoma de Santo Domingo, República Dominicana. Dicho curso fue impartido por la Dra. Sofía Navas Obando y tuvo una duración de 40 horas, con un promedio de 8 horas diarias. El mismo se realizó durante los días 25, 26, 27, 28 y 29 de enero del 2010 y tuvo una participación promedio de veinticuatro personas. En su mayoría profesores, directivos y asesores, los cuales, orientan su quehacer orientados al área curricular, la investigación y administradores del sistema Educativo de República Dominicana. También dentro de las participantes se encuentra una ex consultora de la OEA y personas que gestionan proyectos de ayuda para el vecino país de Haití.

Para la apertura de curso se contó con la participación del Decano de la Facultad, quien motivó a los participantes. Posteriormente, para la clausura, se contó con la participación del Sr. Víctor Encarnación de la Escuela de Pedagogía y la Vice Decana, Sra. Amelia Salas. El viernes, último día del curso, se logra avanzar en ocho (08) presentaciones, las cuales, podrían eventualmente tener un seguimiento, por medio de tutorías a distancia o presencial.



## LINKS DE INTERÉS

[Organización Internacional del Trabajo \(OIT\)](#)

[Portal Regional de Inserción Laboral \(FOIL\)](#)

[Red de Institutos de Formación Profesional](#)

[Portal del Sistema de Integración Centroamericana \(SICA\)](#)

[Serie Regional de Indicadores Educativos sobre Fracaso Escolar](#)

[Anuario Estadístico de Indicadores Sociales, Económicos y Ambientales de la Región - CEPAL](#)

Dirección: Barrio Escalante de la Iglesia Santa Teresita, 400m Norte, 50m Este ó entre Avenida 9 y 11 calle 32, San José-Costa Rica  
Google maps: 9.936240, -84.063333

Teléfono: (506)2283-7719 Correo electrónico: [sgcecc@racsa.co.cr](mailto:sgcecc@racsa.co.cr)  
Teléfonos: (506)2283-7629, (506) 2283-7630

Páginas web: [www.sica.int/cecc](http://www.sica.int/cecc)  
[www.ceducar.info](http://www.ceducar.info)  
[www.culturacentroamericana.info](http://www.culturacentroamericana.info)  
[www.youtube.com/ceccsica](http://www.youtube.com/ceccsica)

En caso de no desear recibir más este boletín, escribanos a: [boletin\\_ceccsica@racsa.co.cr](mailto:boletin_ceccsica@racsa.co.cr)



[CECC/SICA en youtube](#)



Comunidad Educativa de Centroamérica y República Dominicana

[Portal Educativo del Consejo de Ministros de la Región](#)



Portal del Consejo de Ministros de Cultura de la Región